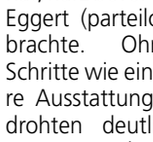
SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.
SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ
www.DRK.de 0800 11 949 11

Mi 09.07.2025 15.30 – 19.30 Uhr
Pattensen 30982
Vereinsheim TSV Pattensen
Schützenallee 27

Mi 09.07.2025 16.00 – 19.30 Uhr
Hemmingen 30966 - Arnum
Wäldchenschule
Klapperweg 18

Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)
blutspendedienst.net
Deutsches Rotes Kreuz | Blutspendedienste
TERMINE IM UMKREIS
15134301_002625

Medicum GmbH
Ambulanter Pflegedienst
0511 - 33 77 05 77
Carl-Zeiss-Straße.28
30966 Hemmingen
Info@medicumpflegedienst.de



"Pflege ist Vertrauensache"
10909401_002625

hallo wochenende
HEMMINGEN PATTENSEN LAATZEN

LAATZEN myDent
Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie
myDent-IMPLANT Implantologie
myDent KIDS
myDent-KFO Kieferorthopädie
0511 - 897 67 90
www.myDent-Laatzen.de
33494901_002624

21 ❖ 26. Jahrgang · 31. Mai 2025 www.wochenblaetter.de

„Müssen für Klettergerüst Kredit aufnehmen"

LAATZENS SCHULDEN wachsen auf mehr als 300 Millionen Euro. Stadtkämmerer warnt vor Einschnitten.

LAATZEN. Laatzens Finanzlage verschlechtert sich zusehends: Im Haushaltsentwurf für 2026 steht nun ein Minus von knapp 29 Millionen Euro, und der Schuldenberg steigt auf den historischen Höchstwert von mehr als 300 Millionen Euro. „Wir erreichen einen kritischen Wendepunkt", betonte Kämmerer Jörg Sporleder im Rat, kurz bevor Bürgermeister Kai Eggert (parteilos) den Etat einbrachte. Ohne nachhaltige Schritte wie eine finanziell bessere Ausstattung der Kommunen drohten deutliche Einschnitte, warnte Sporleder in der Sitzung am Donnerstag, 22. Mai.

Zwar erwartet Laatzen für das kommende Jahr etwas mehr Geld als angenommen. Den Einnahmen aus Steuern, Schlüsselzuweisungen und anderen Erträgen in Höhe von 147,7 Millionen Euro stehen jedoch Aufwendungen von 176,7 Millionen Euro gegenüber.

Das dicke Minus sei vor allem auf die jüngste Zinsentwicklung zurückzuführen. „Wir waren lange gewöhnt, dass Geld nichts kostet", so Sporleder. Jede Rechnung schlage nun umso stärker durch. Auch durch Aufgabenübertragungen von Bund und Land an die Kommunen gebe die Stadt Laatzen mehr aus als sie einnimmt: „Das ist dauerhaft nicht tragfähig." Die Kurve von langfristigen Schulden und - besonders schmerzhaft - Liquiditätskrediten zeige steil nach oben. Beides zusammengerechnet, wird die 300-Millionen-Euro-Marke überschritten.

„Wir erreichen einen kritischen Wendepunkt", sagt Laatzens Kämmerer Jörg Sporleder..
Foto: Astrid Köhler

Der Spielraum für die hoch verschuldete Stadt sei klein. „Wir müssen jede größere Anschaffung, und sei es nur ein Klettergerüst, über Kredite finanzieren", berichtete der Kämmerer. Das gelte für 97,8 Prozent aller Investitionen. Freiwillige Leistungen machten aktuell nur noch 2,2 Prozent aus. Alles andere sei Pflicht.

KÄMMERER WARNT VOR „DEUTLICHEN EINSCHNITTEN"

Jeder heute ausgegebene Euro könne durch Zinsen und Tilgungen langfristig bis zu 1,10 Euro kosten, rechnete der Kämmerer vor. Es sei daher nötig, verantwortungsvoll gegenzusteuern. Andernfalls drohten deutliche Einschnitte, von denen auch die Menschen in Laatzen betroffen wären.

Die Folgen näher benennen wollte Sporleder nicht. Die Politik müsse entscheiden, ob und welche der verbliebenen freiwilligen Leistungen kürzbar wären. Eindringlich warnte der Stadtrat davor, im Bildungsbereich zu sparen. Die dritte Kraft in Kitas für Kinder mit besonderem Förderbedarf und die qualitative Ausgestaltung des offenen Ganztags seien nicht verhandelbar. „Sie sichern Teilhabe an guter Bildung und schaffen die Grundlagen für eine gerechtere Gesellschaft."

Die Stadt investiert denn auch weiter in ihre Bildungseinrichtungen und Infrastruktur. Allein für den Grundschulneubau Im Langen Feld sind aktuell 12,9 Millionen Euro eingeplant. Fertig werden soll das 34-Millionen-Euro-Projekt im Jahr 2027. Für das neue Gerätehaus der Ortsfeuerwehr Ingeln-Oesselse sind im Haushalt 4,5 Millionen Euro vorgesehen. Zudem werden Straßen mit einem Gesamtvolumen von 3 Millionen Euro saniert, darunter Bergstraße, Talstraße und Alte Rathausstraße.

HÖHERE PERSONALAUSGABEN

Der größte Posten bei den städtischen Ausgaben sind die Personalkosten (37 Prozent), die aktuell 66,5 Millionen Euro betragen. Der jüngste Anstieg um 4 Millionen Euro - verglichen mit dem Etatplan für 2025 – geht vorrangig auf den jüngsten Tarifabschluss zurück. So ist die Zahl der Personalstellen (angegeben als sogenannte Vollzeitäquivalente) lediglich um eine Stelle auf 954 gestiegen. Im Vergleich mit 2020 ist allerdings ein Plus von 134 Stellen zu verzeichnen.

Sowohl die Höhe der Personalkosten als auch der Fachkräftemangel beschäftigen die Stadt. Studien zufolge würden im öffentlichen Dienst in naher Zukunft bundesweit 816.000 Stellen fehlen, sagte Bürgermeister Eggert vor der Ratssitzung. In Bezug auf Laatezen erklärte er: „Wir werden in den nächsten Jahren bis zu 10 Prozent Personal einsparen, wollen aber an den Leistungen wenig ändern."

Erreicht werden soll das durch Automatisierungen im Bürgerbüro, wo Leistungen online beantragt und abgewickelt werden, sowie bei sogenannter Hintergrundarbeit, etwa im Abrechnungswesen. Die Stadt habe dafür mehrere Digitalisierungsexperten eingestellt, so Eggert.

Bei Beratungen und im Kinder- und Jugendbereich hingegen blieben Menschen unverzichtbar, ergänzte Sporleder: „Die Daseinsfürsorger wird weiter gewährleistet, daran können wir nicht sparen."

Meyer & Busch
Haushaltshilfe und mehr
Sie suchen eine Haushaltshilfe, die sie im Alltag unterstützt? Sprechen Sie uns gerne an:
Tel.: 0511 / 35 35 34 00
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
10216901_002625

Basar für Kinderkleidung

LAATZEN. Gut erhaltene Kinderkleidung kann am Donnerstag, 5. Juni. zwischen 15 und 17 Uhr, in der Arche, Marktstraße 21, kostengünstig erworben werden. Gleichzeitig findet das Arche Cafe statt. Der nächste Termin ist der 19. Juni.

Fotorallye durch Laatzen

LAATZEN. Das Kinder- und Jugendzentrum Laatzen lädt Jugendliche zwischen 13 und 17 Jahren am Dienstag, 10. Juni, 11 bis etwa 16 Uhr zu einer spannenden Fotorallye ein. Start- und Zielpunkt der Schnitzeljagd ist das Kinder- und Jugendzentrum. Die Teilnehmenden benötigen ein Smartphone mit Kamera, ausreichend Akku und eine App wie WhatsApp oder Signal. Die Teilnahme kostet 2 Euro. Um Anmeldung bis spätestens Dienstag, 3. Juni, wird gebeten. Weitere Infos und die Anmeldungen sind im Jugendzentrum unter Telefon (0511) 825912 oder per Mail an jugendzentrum@laatzen.de erhältlich.

Wir bauen um !
10.06.25 - 20.06.25
Absolute Sicherheit und Diskretion
Vier statt zwei Ankaufsplätze
Verkürzte Wartezeit
Gesicherter VIP-Raum
Schließfachvermietung
ZIMMERMANN & HARCHEWKA SCHLIESSFACHVERMIETUNG GBR x Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069
18224201_002625

Neubacher Sonnenschutz
Rollladen- und Jalousiebau
Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!
Rollladen / Rolltoren
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service
Marie-Curie-Str. 15 · Telefon 0511 - 84 374 10
30966 Hemmingen · hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de
9998901_002625

JUWELIER COHRS
OHNE Termin verkaufen
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
31421101_002624

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Carlofon
Steinschlagreparatur
Autoglas-Soforteinbau
KFZ- und Gebäudefolien
Scheibenversiegelung
Mobiler Service
Hol- und Bringdienst
Kundenersatzfahrzeug
Partner großer Versicherungen
Scheiben-Doktor Laatzen
Lüneburger Straße 16
30880 Laatzen
laatzen@scheiben-doktor.de
SCHEIBE KAPUTT?
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93
31859701_002624

MUAY THAI GYM CHANG e.V.
TAG DER OFFENEN TÜR
14. Juni '25
12:00 - 18:00 Uhr
Heidfeld 4
30880 Laatzen
EINMALIGE AKTIONEN
Nur am 14. Juni vor Ort
Was Euch erwartet:
Leckere Speisen & Getränke vom Foodtruck
Mitmachaktionen
Exklusive Einblicke in unsere Sportschule
Kinderprogramm und Unterhaltung für die ganze Familie
Freier Eintritt
17538203_000125

SOMMER-COUPON
Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!
20%
Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
Gültig bis 31.08.25
Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.
LEINE APOTHEKE
vor Ort:
Leine-Center Laatzen
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie Hannover
Misburg · Waldstraße 1
Neu:
Kronsrode · Kattenbrookstrift 163
online: www.LeineApotheke.de
Code „SOMMER".
5948101_002625

DENKO auto
KFZ - Meisterbetrieb - Mit deutscher Werkstattleitung
+49 511 41 19 19
+49 176 560 672 83
denkogmbh@web.de
Göttinger
Landstraße 45a
30966 Hemmingen
- Kfz-Reparaturen
- Inspektionen
- TÜV-Vorbereitung und Vorführung
- Reifenverkauf und Montage
- ASU
Klimaservice (134a und 1234y) ab 129,- €
Reifendienst ab 35,- €
Ehemals KFZ-Meisterbetrieb Adam
18103001_002625

Elektro Auge Gebäudetechnik UG
Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen
Tel. (0511) 260 87 51 · Fax 260 87 52
E-Mail elektro-auge@htp-tel.de
Ihr Elektromeisterbetrieb seit 30 Jahren in Hemmingen.
Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:
Planung und Beratung · Neubauinstallation · Altbausanierung · Industriemontage · Kundendienst · Installation von EDV-Netzwerken · Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Elt-Anlage · E-Check Messung Ihrer Elt-Anlage · Gerätemessungen nach VDE 0701+0702
Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.
Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!
9958101_002625